



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Słupsku

HK.9022.3.4.2026.AC

Słupsk, 24.03.2026 r.

HOLIDAY PARK & RESORT
ul. Chopina 1J, 63-100 Śrem

ZBIORCZA ROCZNA OCENA JAKOŚCI WODY NA PŁYWALNI HOLIDAY PARK & RESORT ul. Wczasowa 3/5, 76-212 Rowy

Na podstawie § 4 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022 r. poz. 1230), oraz po przeanalizowaniu:

- ☐ parametrów jakości wody na pływalni ocenionych na podstawie wymagań, o których mowa w § 3 ust. 1 ww. rozporządzenia;
- ☐ wyników badań wody na pływalni wykonanych przez zarządzającego pływalnią;
- ☐ zakresu i częstotliwości wykonywania badań wody przez zarządzającego pływalnią oraz zastosowanych metodyk referencyjnych analiz;

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Słupsku stwierdza, że

w okresie od 1 stycznia 2025 r. do 31 grudnia 2025 r.

jakość wody na pływalni

HOLIDAY PARK & RESORT ul. Wczasowa 3/5, 76-212 Rowy

nie stanowiła zagrożenia dla zdrowia kąpiących się.

1. W ramach prowadzonego nadzoru nad pływalnią Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Słupsku stwierdził, że Zarządzający pływalnią:
 - posiadał ustalony z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Słupsku harmonogram pobierania próbek wody;
 - dokumentował bieżące obserwacje wody na pływalni;
 - dokonywał systematycznego i udokumentowanego nadzoru pracy urządzeń;
 - rejestrował wyniki pomiaru jakości wody;
 - podejmował działania naprawcze;
 - prowadził badania jakości wody zgodnie z ustalonym harmonogramem.
2. Badania jakości wody na pływalni wykonywane były w laboratoriach posiadających akredytację Polskiego Centrum Akredytacji na wykonanie badań odpowiadających metodykom referencyjnym analiz wody na pływalniach określonych w cyt. wyżej rozporządzeniu.
3. Ocena jakości wody doprowadzanej na pływalnię.
Pływalnia zaopatrywana jest w wodę z urządzenia wodociągowego w Dębiniu.
W oparciu o zapisy rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294), Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Słupsku wydał ocenę jakości wody nr 94.HK.2025 z dnia 18.12.2025 r., w której stwierdził, że woda z ww. urządzenia jest przydatna do spożycia przez ludzi



**CHRONIMY ZDROWIE
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Słupsku
ul. Piotra Skargi 8, 76-200 Słupsk
tel.(59) 843 12 91, faks (59) 843 81 55
adres e-mail: psse.slupsk@sanepid.gov.pl
adres e-Doręczeń: AE:PL-73859-82772-EUHIF-22

4. Ocena jakości wody na pływalni.

A. Woda w niecce basenowej (niecka basenowa zewnętrzna)

liczba punktów pobierania próbek wody:	1
liczba badań ogółem:	8
liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej:	7
liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Słupsku	1

Oznaczone parametry	Najwyższa dopuszczalna wartość	Ilość oznaczeń ogółem	Minimalna wartość przekroczenia	Maksymalna wartość przekroczenia	Odsetek oznaczeń nieodpowiadających wymaganiom
Parametry fizykochemiczne					
Potencjał redox (oksydoredukcyjny) przy elektrodzie Ag/AgCl 3,5 m KCl	min. 750 6,5 ≤ pH ≤ 7,3	8	315	315	12,5%
Chlor wolny	0,3-1,0	8	0,10	0,10	12,5%
Chloroform	0,03	2	0,039	0,039	50%
Utlenialność	4	4	10,56	10,56	25%
Prowadzone działania naprawcze w celu poprawy jakości wody:	regulacja parametrów systemu dozowania				

B. Woda wprowadzona do niecki basenowej z systemu cyrkulacji (cyrkulacja niecki basenowej zewnętrznej)

liczba punktów pobierania próbek wody:	1
liczba badań ogółem:	4
liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej:	3
liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Słupsku:	1

Oznaczone parametry	Najwyższa dopuszczalna wartość	Ilość oznaczeń ogółem	Minimalna wartość przekroczenia	Maksymalna wartość przekroczenia	Odsetek oznaczeń nieodpowiadających wymaganiom
Parametry fizykochemiczne					
Chloroform	0,03	2	0,041	0,041	50%
Prowadzone działania naprawcze w celu poprawy jakości wody:	regulacja parametrów systemu dozowania				

C. Woda w nieszce basenowej wyposażonej w urządzenie wytwarzające aerozol wodno-powietrzny (brodzik zewnętrzny)

liczba punktów pobierania próbek wody:	1
liczba badań ogółem:	8
liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej:	7
liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Słupsku	1

Oznaczone parametry	Najwyższa dopuszczalna wartość	Ilość oznaczeń ogółem	Minimalna wartość przekroczenia	Maksymalna wartość przekroczenia	Odsetek oznaczeń nieodpowiadających wymaganiom
Parametry fizykochemiczne					
Potencjał redox (oksydoredukcyjny) przy elektrodzie Ag/AgCl 3,5 m KCl	min. 750 6,5 ≤ pH ≤ 7,3	8	613	613	12,5%
pH	6,5-7,6	8	6,4	6,4	12,5%
Prowadzone działania naprawcze w celu poprawy jakości wody:	regulacja parametrów systemu dozowania				

D. Woda wprowadzona do niecki basenowej z systemu cyrkulacji (cyrkulacja brodzika zewnętrznego)

liczba punktów pobierania próbek wody:	1
liczba badań ogółem:	4
liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej:	3
liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Słupsku:	1

Oznaczone parametry	Najwyższa dopuszczalna wartość	Ilość oznaczeń ogółem	Minimalna wartość przekroczenia	Maksymalna wartość przekroczenia	Odsetek oznaczeń nieodpowiadających wymaganiom
Parametry fizykochemiczne					
pH	6,5-7,6	4	6,4	6,4	25%
Prowadzone działania naprawcze w celu poprawy jakości wody:	regulacja parametrów systemu dozowania				

E. Woda w niecce basenowej wyposażonej w urządzenia wytwarzające aerozol wodno-powietrzny (wanna jacuzzi zewnętrzna)

liczba punktów pobierania próbek wody:	1
liczba badań ogółem:	9
liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej:	8
liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Słupsku:	1

Oznaczone parametry	Najwyższa dopuszczalna wartość	Ilość oznaczeń ogółem	Minimalna wartość przekroczenia	Maksymalna wartość przekroczenia	Odsetek oznaczeń nieodpowiadających wymaganiom
Parametry fizykochemiczne					
Potencjał redox (oksydoredukcyjny) przy elektrodzie Ag/AgCl 3,5 m KCl	min. 750 6,5 ≤ pH ≤ 7,3	9	587	587	11%
pH	6,5-7,6	9	5,8	5,8	11%
Chlor wolny	0,3-1,0	9	0,16	0,16	11%
Chlor związany	0,3	9	1,60	1,60	11%
Utlenialność	4	8	5,01	5,01	12,5%
Prowadzone działania naprawcze w celu poprawy jakości wody:	regulacja parametrów systemu dozowania				

F. Woda wprowadzona do niecki basenowej z systemu cyrkulacji (cyrkulacja wanny jacuzzi zewnętrznej)

liczba punktów pobierania próbek wody:	1
liczba badań ogółem:	4
liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej:	3
liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Słupsku:	1

Oznaczone parametry	Najwyższa dopuszczalna wartość	Ilość oznaczeń ogółem	Minimalna wartość przekroczenia	Maksymalna wartość przekroczenia	Odsetek oznaczeń nieodpowiadających wymaganiom
Parametry mikrobiologiczne					
Pseudomonas aeruginosa	0	4	>100	>100	25%
Parametry fizykochemiczne					
pH	6,5-7,6	4	5,8	5,8	25%
Mętność	0,3	2	0,47	0,47	50%
Chlor związany	0,2	4	1,59	1,59	25%
Prowadzone działania naprawcze w celu poprawy jakości wody:	zamknięto nieckę jacuzzi, zastosowano chlorowanie szokowe we wszystkich nieckach, wymieniono częściowo wodę w nieckach, obniżono poziom pH do 6,7, zastosowano dodatkowe płukanie filtrów,				

	kalibracja sprzętu pomiarowego. Regulacja parametrów systemu dozowania
--	--

G. Woda w niecce basenowej (niecka basenowa wewnętrzna)

liczba punktów pobierania próbek wody:	2
liczba badań ogółem:	25
liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej:	24
liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Słupsku:	1

Oznaczone parametry	Najwyższa dopuszczalna wartość	Ilość oznaczeń	Minimalna wartość przekroczenia	Maksymalna wartość przekroczenia	Odszetek oznaczeń nieodpowiadających wymaganiom
Parametry fizykochemiczne					
Potencjał redox (oksydoredukcyjny) przy elektrodzie Ag/AgCl 3,5 m KCl	min. 750 6,5 ≤ pH ≤ 7,3	25	712	712	4%
Chlor wolny	0,7-1,0	25	1,62	1,62	4%
Chloroform	0,03	5	0,048	0,048	20%
Utlenialność	4	13	6,30	6,30	8%
Prowadzone działania naprawcze w celu poprawy jakości wody:	regulacja parametrów systemu dozowania				

H. Woda wprowadzona do niecki basenowej z systemu cyrkulacji (cyrkulacja niecki basenowej wewnętrznej)

liczba punktów pobierania próbek wody:	1
liczba badań ogółem:	12
liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej:	11
liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Słupsku:	1

Nie stwierdzono przekroczeń wartości badanych parametrów w wodzie wprowadzonej do niecki basenowej z systemu cyrkulacji (cyrkulacja niecki basenowej wewnętrznej)

I. Woda w niecce basenowej wyposażonej w urządzenia wytwarzające aerozol wodno-powietrzny (brodzik wewnętrzny)

liczba punktów pobierania próbek wody:	1
liczba badań ogółem:	24
liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej:	23
liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Słupsku:	1

Oznaczone parametry	Najwyższa dopuszczalna wartość	Ilość oznaczeń	Minimalna wartość przekroczenia	Maksymalna wartość przekroczenia	Odsetek oznaczeń nieodpowiadających wymaganiom
Parametry fizykochemiczne					
Potencjał redox (oksydoredukcyjny) przy elektrodzie Ag/AgCl 3,5 m KCl	min. 750 6,5≤ph≤7,3	24	618	618	4%
pH	6,5-7,6	24	6,4	6,4	4%
Chlor związany	0,3	24	1,23	1,23	4%
Prowadzone działania naprawcze w celu poprawy jakości wody:	regulacja parametrów systemu dozowania				

J. Woda wprowadzona do niecki basenowej z systemu cyrkulacji (cyrkulacja brodzika wewnętrznego)

liczba punktów pobierania próbek wody:	1
liczba badań ogółem:	24
liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej:	23
liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Słupsku	1

Nie stwierdzono przekroczeń wartości badanych parametrów w wodzie wprowadzonej do niecki basenowej z systemu cyrkulacji (cyrkulacja brodzika wewnętrznego)

K. Woda w niecce basenowej wyposażonej w urządzenia wytwarzające aerozol wodno-powietrzny (wanna jacuzzi wewnętrzna)

liczba punktów pobierania próbek wody:	1
liczba badań ogółem:	25
liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej:	24
liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Słupsku	1

Oznaczone parametry	Najwyższa dopuszczalna wartość	Ilość oznaczeń ogółem	Minimalna wartość przekroczenia	Maksymalna wartość przekroczenia	Odsetek oznaczeń nieodpowiadających wymaganiom
Parametry mikrobiologiczne					
Pseudomonas aeruginosa	0	25	>100	>100	4%
Ogólna liczba mikroorganizmów w 36±2°C po 48 h w 1 ml wody	100	14	>300	>300	7%
Parametry fizykochemiczne					
Potencjał redox (oksydoredukcyjny) przy elektrodzie Ag/AgCl 3,5 m KCl	min. 750 6,5≤ph≤7,3	25	618	618	4%
pH	6,5-7,6	25	7,8	8,4	8%

Chlor wolny	0,7-1,0	25	0,10	0,10	4%
Mętność	0,5	13	1,20	1,20	8%
Utlenialność	4	24	6,43	6,43	4%
Prowadzone działania naprawcze w celu poprawy jakości wody:	zamknięto nieckę jacuzzi, zastosowano chlorowanie szokowe, wymieniono częściowo wodę w nieckach, obniżono poziom pH do 6,7, zastosowano dodatkowe płukanie filtrów, kalibracja sprzętu pomiarowego				

L. Woda wprowadzona do niecki basenowej z systemu cyrkulacji (cyrkulacja wanny jacuzzi wewnętrznej)

liczba punktów pobierania próbek wody:	1
liczba badań ogółem:	12
liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej:	11
liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Słupsku	1

Nie stwierdzono przekroczeń wartości badanych parametrów w wodzie wprowadzonej do niecki basenowej z systemu cyrkulacji (cyrkulacja wanny jacuzzi wewnętrznej)

5. Ocena jakości ciepłej wody użytkowej (woda z natrysków).

W okresie sprawozdawczym pobrano 3 próbki ciepłej wody użytkowej z natrysku w celu oceny stopnia skolonizowania sieci wodociągowej bakteriami Legionella sp.

Ilość wykonanych badań w zakresie bakterii Legionella sp. w wodzie z natrysków - ogółem	Ilość badań w zakresie bakterii Legionella sp. w których stwierdzono:				Postępowanie w związku ze stwierdzonym skażeniem ciepłej wody użytkowej
	brak skażenia	średnie skażenie	wysokie skażenie	bardzo wysokie skażenie	
2	2	-	-	-	-

Jakość ciepłej wody użytkowej odpowiadała wymaganiom sanitarnym określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022 r. poz. 1230).

Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny w Słupsku
z up. Violetta Dąbrowska

Z-ca Państwowego Powiatowego
Inspektora Sanitarnego w Słupsku

/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymują:

1. HOLIDAY PARK & RESORT ul. Chopina 1J, 63-100 Śrem (e-Doręczenia)

Do wiadomości:

1. strona internetowa PSSE w Słupsku: <https://www.gov.pl/web/psse-slupsk>
2. aa.